



**St. Mary Immaculate
Catholic Church
& St. Peter Mission
Second Sunday of Advent
December 5th 2021**



Mass Schedule:

Saturday Vigil: 5:00 pm English

Sunday: 10:30 am English

12:00 pm Español

Weekdays: 9am - Wed, Thurs, & Fri

Reconciliation/ Confesiones

First Thursday of the month at 5:00 pm (English)

Primer Jueves del mes a las 7:00 pm (Español)

Holy Hour/ Hora Santa

First Friday of the month after 9:00 am Mass

Primer Jueves del mes a las 7:00 pm

St. Peter Mission

4085 Main St. Kelseyville, 95451

(Mail and telephone to St Mary's office)

Mass Schedule:

Sunday: 9:00 am (English)

Weekdays: 9:00 am Tuesdays (English)

Office Hours—Horas de Oficina

Tuesday-Friday—Martes a Viernes:

12 pm—4:00 pm

Tel. (707) 263-4401

801 N. Main St. Lakeport, 95453

Pastor

Rev. Eliseo Avendaño

admin@stmaryslakeport.com

Parish Staff

Lupita Silva Secretary

Diane Plante - Finance Comm. President

Jim Goetz - Parish Council President

Dixie Gleason —Bookkeeper

www.stmaryslakeport.com

admin@stmaryslakeport.com

FACEBOOK: St Mary Immaculate Catholic Parish

A DEEP CHANGE OF HEART

When John proclaimed a baptism of repentance, as today's Gospel relates, he called people to a deep change of heart. For John the Baptist, repentance was not simply regret for past failings, but a commitment to orient life around God's desires and purposes. What might living in alignment with God's desires look like? Our readings offer some clues. Baruch indicates that when mercy and justice are embraced like a royal garment, we may see the fruits of repentance. Paul notes how the Holy Spirit has been active within the church in Philippi, forming them to live in a loving and united community of faith, so they may witness to the love of God. And John himself suggests that a repentant heart clears a path for God to enter, leveling the mountains and valleys of our resistance, so that God might dwell within.

UN PROFUNDO CAMBIO DE CORAZÓN

Cuando Juan proclamó un bautismo de arrepentimiento, así como lo relata el Evangelio de hoy, él llamó a las personas a un cambio profundo de corazón. Para Juan el Bautista, el arrepentimiento no era simplemente un remordimiento de las flaquezas, sino un compromiso a orientar la vida en torno a los deseos y propósitos de Dios. ¿Cómo podría ser una vida adecuada con los deseos de Dios? Nuestras lecturas ofrecen algunas pistas. Baruc indica que cuando la misericordia y la justicia se abrazan como un ropaje majestuoso, podemos ver los frutos del arrepentimiento. Pablo señala cómo el Espíritu Santo ha estado activo dentro de la iglesia de Filipos, formándola para vivir en una comunidad de fe amorosa y unida, para que pueda dar testimonio del amor de Dios. Y el mismo Juan sugiere que un corazón arrepentido limpia un camino para que Dios entre, emparejando los valles y montañas de nuestra resistencia, para que Dios pueda habitar en el.

First Reading

Bar 5:1-9

Jerusalem, take off your robe of mourning and misery put on the splendor of glory from God forever: wrapped in the cloak of justice from God, bear on your head the mitre that displays the glory of the eternal name.

For God will show all the earth your splendor: you will be named by God forever the peace of justice, the glory of God's worship. Up, Jerusalem! stand upon the heights; look to the east and see your children gathered from the east and the west at the word of the Holy One, rejoicing that they are remembered by God.

Led away on foot by their enemies they left you: but God will bring them back to you borne aloft in glory as on royal thrones. For God has commanded that every lofty mountain be made low, and that the age-old depths and gorges be filled to level ground, that Israel may advance secure in the glory of God.

The forests and every fragrant kind of tree have overshadowed Israel at God's command; for God is leading Israel in joy by the light of his glory, with his mercy and justice for company.

Responsorial Psalm

The Lord has done great things for us; we are filled with joy.

Second Reading

Phil 1:4-6, 8-11

Brothers and sisters:

I pray always with joy in my every prayer for all of you, because of your partnership for the gospel from the first day until now.

I am confident of this, that the one who began a good work in you will continue to complete it until the day of Christ Jesus. God is my witness, how I long for all of you with the affection of Christ Jesus. And this is my prayer: that your love may increase ever more and more in knowledge and every kind of perception, to discern what is of value, so that you may be pure and blameless for the day of Christ, filled with the fruit of righteousness that comes through Jesus Christ for the glory and praise of God.

Primera Lectura

Bar 5, 1-9

Jerusalén, despójate de tus vestidos de luto y aflicción, y vístete para siempre con el esplendor de la gloria que Dios te da; envuélvete en el manto de la justicia de Dios y adorna tu cabeza con la diadema de la gloria del Eterno, porque Dios mostrará tu grandeza a cuantos viven bajo el cielo.

Dios te dará un nombre para siempre: "Paz en la justicia y gloria en la piedad". Ponte de pie, Jerusalén, sube a la altura, levanta los ojos y contempla a tus hijos, reunidos de oriente y de occidente, a la voz del espíritu, gozosos porque Dios se acordó de ellos.

Salieron a pie, llevados por los enemigos; pero Dios te los devuelve llenos de gloria, como príncipes reales.

Dios ha ordenado que se abajen todas las montañas y todas las colinas, que se rellenen todos los valles hasta aplanar la tierra, para que Israel camine seguro bajo la gloria de Dios.

Los bosques y los árboles fragantes le darán sombra por orden de Dios. Porque el Señor guiará a Israel en medio de la alegría y a la luz de su gloria, escoltándolo con su misericordia y su justicia.

Salmo Responsorial

Grandes cosas has hecho por nosotros, Señor.

Segunda Lectura

Flp 1, 4-6. 8-11

Hermanos: Cada vez que me acuerdo de ustedes, le doy gracias a mi Dios y siempre que pido por ustedes, lo hago con gran alegría, porque han colaborado conmigo en la propagación del Evangelio, desde el primer día hasta ahora. Estoy convencido de que aquel que comenzó en ustedes esta obra, la irá perfeccionando siempre hasta el día de la venida de Cristo Jesús.

Dios es testigo de cuánto los amo a todos ustedes con el amor entrañable con que los ama Cristo Jesús. Y ésta es mi oración por ustedes: Que su amor siga creciendo más y más y se traduzca en un mayor conocimiento y sensibilidad espiritual. Así podrán escoger siempre lo mejor y llegarán limpios e irreprochables al día de la venida de Cristo, llenos de los frutos de la justicia, que nos viene de Cristo Jesús, para gloria y alabanza de Dios.

Sunday 11/28/2021 Collection

\$ 2,794.00

Thank You, Thank You!!!

Religious Education

First Communion class every Tuesday @5:30 pm

Confirmation class every Wednesday @5:30 pm

Adult class every Thursday at 6:30pm

Educacion Religiosa

Clase para Primera Comunion cada martes a las 5:30 pm

Clase para Confirmacion cada miercoles a las 5:30 pm

Clase para adultos cada jueves a las 6:30pm

MASS INTENTIOS

Saturday 4th 5:00 pm

Sunday 5th 10:30 am

Sunday 5th 12:00 pm + Silvia Nonato + Pedro Guerrero

St. Peter's

Sunday 5th 9:00am

Próximas Platicas

Pre-Bautismales:

Enero 6 2022 @6:00pm

En el salón de St. Mary's

PRAYER OF THE WEEK

Second Sunday of Advent

Almighty and merciful God,
may no earthly undertaking hinder those
who set out in haste to meet your Son,
but may our learning of heavenly wisdom
gain us admittance to his company.
Who lives and reigns with you
in the unity of the Holy Spirit,
God, for ever and ever.

FORGIVENESS

God forgives like a mother who kisses the offense into everlasting forgiveness.

—Henry Ward Beecher

A BUSY MOTHER

Only after the Last Judgment will Mary get any rest; from now until then, she is much too busy with her children.

—St. John Vianney

STRENGTH AND COURAGE

Prayer infuses the weak with strength and the fainthearted with courage.

—Anonymous

ORACIÓN DE LA SEMANA

Segundo Domingo de Adviento

Dios omnipotente y misericordioso,
haz que ninguna ocupación terrena sirva de obstáculo
a quienes van presurosos al encuentro de tu Hijo,
antes bien, que el aprendizaje de la sabiduría celestial,
nos lleve a gozar de su presencia.
Él, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo
y es Dios por los siglos de los siglos.

PERDÓN

Dios perdona como la madre que besa la ofensa en un perdón sin fin.

—Henry Ward Beecher

UNA MADRE OCUPADA

María podrá descansar solamente después del juicio final; desde ahora y hasta ese momento, está muy ocupada con sus hijos.

—San Juan Vianney

FORTALEZA Y VALOR

La oración infunde fuerza al débil y valor al temeroso.

—Anónimo

December 8th 2021

Saint Mary Immaculate Day

Mass will be celebrated at 5:30 pm (English)

At 7:00 pm (Spanish)



8 de Diciembre de 2021

Dia de Santa Maria Inmaculada

La Misa se celebrara a las 5:30 pm (Ingles)

Y a las 7:00 pm (Español)

December 12th 2021

Virgen de Guadalupe Day

Starting December 9th Mass will be celebrated for St. Juan Diego @ 7:00pm.

December 10th Rosary @ 7:00 pm

December 11th Rosary @ 7:00 pm

December 12th Mañanitas and Mass @5:00 am

Procession and Mass @12:00 pm



12 de Diciembre de 2021

Dia de la Virgen de Guadalupe

Empezamos el 9 de Diciembre con la Misa en honor a San Juan Diego A las 7:00 pm

Diciembre 10 Rosario a las 7:00 pm

Diciembre 11 Rosario a las 7:00 pm

Diciembre 12 Mañanitas y Misa a las 5:00 am

Procesion y Misa a las 12:00 pm



For a Trusted Opinion call...
Call Rian Sommerfield

3970 Main St. Kelseyville, CA 279-1846



Humanidad

Humanidad Therapy & Education Services (HTES) is a multicultural community mental health agency and Marriage and Family Therapist training program. HTES offers low-fee, psychological . (HTES) es una agencia multicultural de salud mental comunitaria y un programa de capacitación en terapeutas para el matrimonio y la familia. HTES ofrece servicios de bajo costo, psicológicos . (707)525-1515. (Sant Rosa Ca)

Antoinette's School of Dance

Antoinette Goetz, Owner

91 Soda Bay Rd.
Mail: 730 Crystal Lake
Way Lakeport, CA 95453
707- 263-5617



Mendocino-Lake Audiology
200 Lakeport Blvd. Lkpt
(707) 263 -9428 (WHAT)

Hearing Aids
Swim Plugs
Glynis Tambornini, M.S.,CCC-A
Audiologist 30+ years of experience

Hearing Tests
Sleep Plugs



Southern Smiles

DENTAL PRACTICE

KEITH M. LONG, DDS

HENRY A. LONG JR, DDS

755 11TH St. Lakeport 263-7023

Chapel of the Lakes Mortuary

A locally Owned Family Business. Serving Clearlake, Lower Lake & All of Lake County
Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner
We Provide the "Care" In After Care
263-0357 994-5611
1625 High St. Lakeport, CA
www.chapelofthelakes.com

Accomplished Insurance Marketing Health/Medicare Insurance Specialist

Marketing Agent #OB74777

Maryann Sanderson phone/fax # 707-928-5610
10918 Rosa Trail Kelseyville, CA 95451
800-811-5115
info@accomplishedinsurance.com
www.accomplishedinsurance.com

Flowers by Jackie

Pat Tyrrell
1859 No. High Street
Lakeport, CA 95453
flowersbyjackie@att.net
707-263-3326



Dr. Mark Buehnerkemper Optometrist

Family Vision Care

120 South Main Street
Lakeport, CA 95453
707-263-4294



Farmers Insurance Pat Lambert

Insurance Agency License: OC86728
Auto*Home*Life*Business

plambert@farmersagent.com
(707) 263- 7111
367 Lakeport Blvd.
Lakeport, CA



Wanda Holson-Lopez
Broker/Owner
DRE #01198282
707-292-0687
holson@pacific.net
Serving Northern California since 1995

24-HOUR HOTLINE
NORTH BAY SUICIDE PREVENTION
HOTLINE OF LAKE COUNTY
1-855-587-6373
Suicide Prevention • Crisis Intervention • Toll free



Knights of Columbus #7611 Queen of the Lakes

Catholic Men Serving the Church
And the Community.

Joe Sanderson (707)349-1898
Will be Meeting 2nd Mondays in Hall @
6:00pm



Westgate Petroleum

Home Heating Oil -

Gasoline - Diesel

Biodiesel - Lubricants

Claude Brown, Manager

3740 Highland Springs Rd Lakeport,
CA 95453

Tel: (707) 263-6512 Fax: (707) 263-0225

Lincoln Leavitt

Insurance Agency
Tom Lincoln

850 N Main St.
PO. Box 850
Lakeport, CA 95453 707-263-7162

John H. Tomkins Tax Consultants Diane Tomkins Plante, CPA

P.O Box 1140 -5925 E. Hwy 20 Lucerne, CA
QuickBooks ProAdvisor

Tax Individual- Partnership—
Estate- Corporation

707.274-1843 p 707.274.1206 f

Jones Mortuary & Crematory

FD 311 / CR 395

"The only on-site crematory
In the county"

115 S. Main St. Lakeport, CA 95453

www.Jonesmortuarylakeport.com

707-263-5389



CIVIL ENGINEERS & LAND SURVEYORS

Nancy Ruzicka
2495 Parallel Drive,
Lakeport, CA 95453
www.ruzicka-engineering.com
707-263-6155

RUZICKA ASSOCIATES
CONSULTING ENGINEERS

Kelseyville Appliance

Whirlpool-KitchenAid-Maytag-Amana

Dave & Mary Morse, Owners

3532 N. Main St.
Kelseyville, CA 95451

707-279-8559
kelseyvilleappliance@yahoo.com

YOUR ADD HERE

YOUR ADD HERE